GUIDA ALLE SPEDIZIONI DI POSTE DELIVERY INTERNATIONAL STANDARD

Posteitaliane

INDICE

	PRE	MESSA	1				
1.	CONDIZIONI PER L'ACCESSO AL SERVIZIO						
	1.1	DESCRIZIONE DEL SERVIZIO	2				
	1.2	PESO E DIMENSIONI	3				
	1.3	CONFEZIONAMENTO	4				
	1.4	NORMATIVA FITOSANITARIA LEGNO ISPM 15	5				
	1.5	CONTENUTI E DIVIETI	5				
	1.6	MERCI PERICOLOSE	7				
2.	DOCUMENTI DI SPEDIZIONE						
	2.1	LETTERA DI VETTURA	11				
	2.2	FATTURA COMMERCIALE	12				
	2.3	DICHIARAZIONE DOGANALE -					
		EXTRA UNIONE EUROPEA	13				
	2.4	DOCUMENTI DI SPEDIZIONE	14				
3.	ALTRI SERVIZI						
	3.1	ASSICURAZIONE	15				
	3.2	AVVISO DI RICEVIMENTO	15				
	3.3	CONTRASSEGNO	15				
4.	REC	RECLAMI E RISARCIMENTI					
	4.1	INFORMAZIONI SULLA SPEDIZIONE	17				
	4.2	RECLAMI	17				
	ALL 1 DICHIARAZIONE DI WASHINGTON						
	ALL	2 MODULISTICA	19				
	ALI	3 DICHIADAZIONE I IREDA ESPORTAZIONE	20				

PREMESSA

Il presente documento stabilisce le condizioni ed istruzioni operative a cui il Cliente deve attenersi per effettuare le spedizioni di Poste Delivery International Standard. Esso è parte integrante e sostanziale delle Condizioni Generali di Contratto Poste Delivery International Standard, disponibili sul sito web di Poste Italiane e presso gli Uffici Postali abilitati.

1. CONDIZIONI PER L'ACCESSO AL SERVIZIO

1.1 DESCRIZIONE DEL SERVIZIO

Poste Delivery International Standard (di seguito anche "servizio"), è un servizio postale universale che comprende l'accettazione, il trasporto e la consegna di pacchi fino a 20 kg diretti verso paesi UE ed extra UE.

Tempi indicativi di consegna:

- in Unione Europea da 10 a 15 giorni lavorativi oltre quello di spedizione (esclusi sabato e festivi).
- verso i Paesi extra UE da 10 a 25 giorni lavorativi oltre quello di spedizione, esclusi sabato e festivi e i tempi per l'espletamento delle formalità doganali.
 Per il dettaglio dei tempi di transito consulta l'assistenza doganale sul sito www.poste.it.

I giorni festivi ed il sabato non sono computati nei tempi di consegna.

Perché sia rispettato lo standard di consegna, è necessario che la spedizione sia accettata entro l'orario limite di accettazione pubblicizzato presso gli Uffici Postali.

Giacenza:

I tempi di giacenza variano da 15 giorni ad un mese ed in casi eccezionali il periodo può essere esteso fino a 2 mesi, se la legislazione del Paese di destino lo prevede.

Nella lettera di vettura il mittente è tenuto ad indicare la destinazione da dare alla spedizione in caso di mancata consegna, scegliendo una delle seguenti opzioni:

- Rinviare al mittente (con indicazione del numero di giorni)
- Rispedire al destinatario
- Rinviare immediatamente al mittente
- Trattare come abbandonato
- Rinviare via superficie

Le spese per la restituzione sono a carico del mittente e sono calcolate dall'Amministrazione Postale del Paese di destino in base alla regolamentazione internazionale UPU.

<u>Tracciatura elettronica</u> il servizio di tracciatura elettronica consente di conoscere lo stato della spedizione fino al <u>Gateway internazionale italiano</u>.

Specifiche condizioni di servizio

Alcune informazioni su specifiche modalità di spedizione, ovvero sulla documentazione specifica da allegare alla spedizione verso determinati paesi sono indicate nella sezione del presente documento dedicata agli Allegati.

(1) Informazioni di dettaglio sui Paesi raggiunti dal servizio sono acquisibili sul sito Internet www.poste.it, oppure contattandoil Servizio Clienti numero gratuito raggiungibile da rete fissa 803.160 oppure 06.4526.3160 da rete fissa e mobile secondo i costi dell'operatore telefonico dal quale si effettua la chiamata.

Modulistica

Per le spedizioni con Poste Delivery International Standard è necessario utilizzare l'apposita modulistica, disponibile presso gli Uffici Postali abilitati, costituita dalla Lettera di Vettura integrata della Dichiarazione Doganale la cui compilazione è richiesta per le spedizioni di Merci verso Paesi Extra UE.

1.2 PESO E DIMENSIONI

Documenti e Pacchi

Peso: il peso delle spedizioni non può superare 20 Kg.

Dimensioni:

- 1. dimensioni del pacco Standard: lunghezza massima 105 cm
- dimensioni del pacco Ingombrante: se il pacco supera le dimensioni standard è considerato Ingombrante ammissibile solo in alcuni paesi, indicati sul sito di Poste e con dimensioni massime consentite: lunghezza massima = 1,5 m; lunghezza + giro massimo misurato in un senso che non sia quello della lunghezza: 3 m.

SPEDIZIONI DESTINATE A CASELLE POSTALI

La consegna presso una casella postale è ammessa.

Nei paesi in cui è possibile la consegna in casella postale, è OBBLIGATORIO indicare su tutti i documenti di trasporto (lettera di vettura ed eventuale

documentazione integrativa) l'indirizzo completo del destinatario (via, civico recapito telefonico ed eventuale indirizzo e-mail se disponibile), al fine di poter "notificare" al destinatario l'arrivo della spedizione e successivamente la consegna della spedizione ad un indirizzo fisico.

1.3 CONFEZIONAMENTO

Il mittente è tenuto a confezionare e chiudere ogni pacco in modo adeguato al peso, alla forma ed alla natura del contenuto. Il confezionamento e la chiusura devono garantire il contenuto da deterioramenti e da manomissioni. Il mittente è tenuto ad una particolare cura anche nella predisposizione dell'imballaggio interno d'isolamento, per garantire alla merce un'adeguata protezione nelle operazioni di trasporto e di distribuzione, una adeguata resistenza ai cambiamenti climatici e di temperatura, nonché alle variazioni della pressione atmosferica, trattandosi di spedizioni per via aerea. L'imballaggio interno deve essere idoneo a proteggere il contenuto da urti e vibrazioni.

Può essere utilizzato qualsiasi materiale di imballaggio e di imbottitura (Es. noccioline di polistirolo espanso ("peanuts"); fogli di plastica a bolle d'aria ("bubble pack") etc.).

Scatole

Possono essere utilizzati tutti i tipi di scatole utili per l'invio di oggetti solidi, che sono in vendita anche presso gli Uffici Postali.

Liquidi

La spedizione di liquidi è ammessa esclusivamente con imballaggi speciali. I liquidi devono essere inseriti in recipienti a perfetta tenuta stagna. Ogni recipiente deve essere posto in un contenitore di metallo, legno, plastica o cartone riempito di segatura o materiale equivalente in quantità sufficiente ad assorbire il liquido in caso di rottura del recipiente. La correttezza dell'imballaggio può essere verificata se agitando energicamente il contenitore non si avverte alcun rumore.

N.B: Non sono accettate confezioni o imballi su cui è riportata un etichetta di pericolosità, rombo di pericolosità (par. 1.6 Merci Pericolose").

1.4 NORMATIVA FITOSANITARIA LEGNO ISPM 15

Convenzione Internazionale per la Protezione dei Vegetali (IPPC) per l'utilizzo di imballaggi di legno.

La FAO ha approvato nel 2002 le "Linee Guida per la Regolamentazione dei Materiali da Imballaggio in Legno nel Commercio Internazionale" (ISPM-15), finalizzate a ridurre la diffusione di parassiti forestali

attraverso l'imballaggio di legno grezzo impiegato nel commercio internazionale. L'ISPM 15 (International Standards for Phytosanitary Measures) stabilisce che le ditte produttrici degli imballaggi di legno e gli esportatori (export/import) che li utilizzino devono certificare, con un simbolo universalmente riconosciuto (marchio IPPC/FAO) che il materiale di imballaggio di legno è stato fumigato o trattato termicamente.

Gli imballaggi di legno, quindi, devono riportare il marchio IPPC FAO che ne garantisce la conformità allo standard ISPM 15 FAO. Il Marchio IPPC/FAO è permanente, non trasferibile e deve essere visibile (preferibilmente apposto sui due lati opposti dell'imballaggio di legno).

Il mittente è tenuto ad accertare preventivamente che l'imballaggio di legno utilizzato per la spedizione, riporti il marchio IPPC/FAO per evitare l'applicazione delle previste misure fitosanitarie (restituzione, disinfestazione o distruzione).

Schema di marchio IPPC/FAO



XX – codice ISO del paese produttore 000 – codice produttore e zona d'origine YY – tipo di trattamento: HT – Tratt. a caldo MB–Fumigazione

1.5 CONTENUTI E DIVIETI

Le spedizioni possono contenere documenti <u>ed oggetti per i quali non esista</u> <u>il divieto di esportazione o di importazione</u> o per i quali sia espressamente vietato il trasporto aereo.

OGGETTI NON AMMESSI

Non sono ammessi al trasporto gli oggetti vietati dalla legge o considerati pericolosi in base alle legislazioni nazionali o internazionali (incluso il

trasporto di batterie al Litio) o che per la loro natura o imballaggio, possono rappresentare un danno all'uomo, all'ambiente o arrecare danno ad altre spedizioni trasportate, articoli soggetti alle restrizioni IATA, nonché beni il cui trasporto sia proibito da qualsiasi legge, regolamento o statuto pro tempore emanato da qualsiasi governo federale, statale o locale di qualsiasi Paese da o attraverso il quale la spedizione possa essere effettuata. Altri oggetti non ammessi, ovvero ammessi a determinate condizioni sono elencati nelle Guide di riferimento del servizio.

Non possono essere comunque spediti invii contenenti sostanze che, in ogni caso, siano o si rivelino esplosive, infiammabili, infettive, irritanti, radioattive, nonché materiale pornografico, animali vivi, piante (ad eccezione di quelle in miniatura quali bonsai, grasse o secche). Preziosi, denaro, valori e titoli di qualsiasi genere possono essere spediti solo come pacchi con valore dichiarato.

Preziosi, denaro, valori e titoli di qualsiasi genere possono essere spediti solo come pacchi assicurati.

Nel caso di spedizione con assicurazione di oggetti con valore superiore a quello dichiarato il ristoro non potrà eccedere il valore dichiarato stesso. Seguono indicazioni specifiche su alcuni oggetti non ammessi, ovvero ammessi a particolari condizioni.

È VIETATO IN OGNI CASO INVIARE:

- armi di qualsiasi tipo o parti di esse, ordigni esplosivi, inclusi materiali pericolosi o combustibili;
- materiale pornografico;
- animali vivi o morti, piante;
- prodotti alimentari a temperatura controllata e/o il cui trasporto sia soggetto a specifiche normative;
- articoli soggetti alle restrizioni IATA (liquidi e materiali infiammabili) incluse le batterie al litio;
- profumi;
- spray;
- smalti;
- qualsiasi sostanza pericolosa;
- passaporti e/o documenti d'identità.

1.6 MERCI PERICOLOSE

Gli enti governativi (ENAC – ENAV) e le strutture del trasporto aereo internazionale (IATA e ICAO) hanno definito 9 classi di merci pericolose non idonee al trasporto.

Le spedizioni di merci classificate come "merci pericolose" ovvero che riportino "ETICHETTA DI PERICOLO", non possono essere accettate.

Qualora si riscontri ai raggi x (radiogeno) che una spedizione già avviata contenga materiale pericoloso, il servizio sarà sospeso e la spedizione sarà immediatamente bloccata e segregata in un'area sicura. Il servizio Assistenza clienti ne darà immediata comunicazione al mittente, il quale ha la facoltà di:

- a) provvedere al ritiro immediato della spedizione dal luogo di rilevamento, a proprie cura e spese;
- b) autorizzare l'abbandono della spedizione con le modalità indicate dal servizio assistenza clienti, con addebito delle relative spese di smaltimento.

CLASSIFICAZIONI MERCI PERICOLOSE

CLASSE 1:

ESPLOSIVI (munizioni, granate, detonatori)



Colore sfondo: arancione

Simbolo: bomba che esplode: divisioni 1.1, 1.2, 1.3

Testo nero: divisioni 1.4, 1.5, 1.6

Testo: Esplosivi

CLASSE 2:







GAS (tutti gli aerosol, bombole di gas, butano, propano, gas liquefatti a base di petrolio, accendini)

Divisione 2.1: gas infiammabile, sfondo rosso, simbolo della fiamma

Divisione 2.2: gas non infiammabile, non tossico, sfondo verde, simbolo di una bombola di gas

Divisione 2.3: gas tossico, sfondo bianco, simbolo del teschio con due ossa incrociate

CLASSE 3:



LIQUIDI INFIAMMABILI (petrolio, benzina, alcune vernici, solvente, acqua ragia - alcool)

Colore di sfondo: rosso Simbolo: fiamma

Testo: Liquido infiammabile

CLASSE 4:







SOLIDI INFIAMMABILI, A COMBUSTIONE SPONTANEA E PERICOLOSI DA BAGNATI (fiammiferi, fosforo, litio)

Divisione 4.1: solido infiammabile, bianco con sette strisce verticali rosse, fiamma nera

Divisione 4.2: a combustione spontanea, metà superiore bianca e metà inferiore nera, fiamma nera

Divisione 4.3: pericoloso da bagnato, sfondo blu, immagini blu o bianche

CLASSE 5:

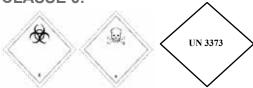


OSSIDANTI E PEROSSIDI ORGANICI (ossigeno, alcune candeggine industriali, detergenti per fogna)

Divisione 5.1: ossidante, sfondo giallo, fiamma nera su un cerchio

Divisione 5.2: perossido organico, sfondo giallo, fiamma nera su un cerchio

CLASSE 6:



sostanze biologiche cat. B - diagnostiche e cliniche

"Biological substance, category B" -"Diagnostic specimen" or "Clinical specimen"

SOSTANZE TOSSICHE ED INFETTIVE(diserbanti, cianuro, campioni di cibo infetti)

Divisione 6.1: sostanza tossica, sfondo bianco, simbolo del teschio con due ossa incrociate

Divisione 6.2: sostanza infettiva, sfondo bianco, simbolo nero (tre falci sovrapposte ad un cerchio)

CLASSE 7:



MATERIALE RADIOATTIVO (alcuni estintori antincendio, isotopi medicali)

Bianco categoria I, sfondo bianco; simbolo: trifoglio nero

Giallo categoria II, metà superiore gialla e metà inferiore bianca; simbolo: trifoglio nero

Giallo categoria III, metà superiore gialla e metà inferiore bianca; simbolo: trifoglio nero

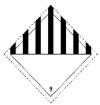
CLASSE 8:



CORROSIVI (acido solforico, batterie per auto ad acido)

Sfondo: metà superiore bianca, metà inferiore nera con bordo bianco Simbolo: liquidi versati da due provette di vetro che attaccano una mano e del metallo

CLASSE 9:



MATERIALI PERICOLOSI VARI (ghiaccio secco, batterie al litio, alcune apparecchiature salvavita, materiale magnetizzato)

Sfondo: bianco

Simbolo: sette strisce nere verticali nella metà superiore

ETICHETTE PER IL TRASPORTO - CLASSI VARIE







2. DOCUMENTI DI SPEDIZIONE

2.1 LETTERA DI VETTURA

Tutte le spedizioni devono essere corredate da un'apposita Lettera di Vettura che deve essere applicata sull'involucro esterno del pacco ed è fornita da Poste Italiane S.p.A.

Il mittente deve compilare la Lettera di Vettura secondo le modalità sotto indicate ed apporre la propria firma anche per accettazione delle Condizioni Generali di Poste Delivery International Standard.

La Lettera di Vettura è composta di nove copie:

- copia 1: per il mittente
- copia 2: etichetta indirizzo;
- copia 3: CN 23 per l'ufficio di dogana di partenza;
- copia 4: CN 23 per l'ufficio di dogana di destinazione;
- copia 5: CN 23 per l'ufficio doganale di destinazione;
- copia 6: CN 23 per l'ufficio di dogana di destinazione;
- copia 7: bollettino di spedizione;
- copia 8: per l'ufficio di accettazione;
- copia 9: per il destinatario.

Il mittente è tenuto a compilare la Lettera di Vettura in modo <u>chiaro, preciso</u> <u>e completo, utilizzando caratteri latini, la lingua inglese</u> senza cancellature né correzioni, indicando:

Nome e indirizzo del mittente e del destinatario: sulla Lettera di Vettura deve essere indicato il nome e l'indirizzo, completo di CAP, sia del *mittente* che del *destinatario*, eventuali *recapiti telefonici*, o i numeri di fax e gli eventuali indirizzi di posta elettronica, scritti in modo chiaro e leggibile.

Tutti i dati indicati nella lettera di vettura devono corrispondere esattamente a quelli riportati sull'involucro della spedizione e nella ulteriore documentazione eventualmente richiesta (fattura commerciale, dichiarazione doganale inclusa in una sezione specifica della lettera di vettura).

<u>CAP destinatario.</u> Il mittente è tenuto ad indicare, ovvero verificare la correttezza e la completezza del CAP destinatario, necessario per garantire la regolarità del servizio.

Oggetto della spedizione: deve essere specificato se si tratta di <u>Documenti</u> o Merce

Peso netto: il peso della merce contenuta nel pacco.

Data e firma del mittente: Sottoscrizione del mittente, anche per accettazione delle condizioni generali di contratto Poste Delivery International Standard..

2.2 FATTURA COMMERCIALE

Le spedizioni di merci e materiali di valore commerciale, destinati alla vendita e non classificabili come documenti, sono soggette alle normative doganali che prevedono l'emissione della fattura commerciale.

"Merci" destinate nei paesi Extra Unione

Le spedizioni di <u>"Merci" verso paesi Extra Unione</u> devono essere <u>sempre</u> accompagnate dalla fattura commerciale.

La Fattura commerciale deve essere compilata in ogni parte ed in particolare deve contenere le seguenti voci:

- 1. numero di fattura;
- 2. nome e indirizzo completo del mittente, P. IVA, CF;
- 3. nome, indirizzo completo e numero telefonico del destinatario;
- 4. peso netto e lordo della merce;
- 5. descrizione dettagliata della merce, evitando espressioni generiche;
- 6. paese di origine della merce ai fini delle esenzioni daziarie;
- 7. valore unitario di ogni articolo;
- 8. valore subtotale per ogni tipologia di prodotto;
- 9. valore totale come somma dei valori sopraindicati;
- 10.valuta EUR o USD;
- 11. data e luogo di emissione;
- 12.firma e timbro originali.

Nella fattura commerciale è necessario descrivere dettagliatamente che cosa si sta inviando ed il materiale di composizione, per agevolare le operazioni di sdoganamento ed evitare ritardi doganali. Es. "tessili" e "abbigliamento", deve essere specificato se non contengono parti in "Pelle", come prescritto dalla Convenzione di Washington.

*	Esem	ni	di	dasa	riz	ioi	n Δ :
	⊏SeIII	IJΙ	uг	uest	کا از	IUI.	IE.

Dichiarazione generica errata	Descrizione dettagliata correttta
Documenti/Documents	Comunicati commerciali/Business
Regali/Gift	contract
Ricambi/Spare parts	Libri inviati come regalistica
Tessile/Textile	natalizia/Books sent ad a
	Christmas gift
	Valvola ad ago/Needle valve
	Camicia da uomo 100% cotone/
	Man's shirt 100% cotton

N.B: Non sono considerate valide "Descrizioni" che dichiarano "nessun valore" o valore "0" (zero).

Deve seesere indicato il "COUNTRY OF ORIGIN! – origine della merce (5) – di ciò che si spedisce.

Il valore totale e la valuta devono corrispondere a quanto indicato sulla Lettera di Vettura.

2.3 DICHIARAZIONE DOGANALE - EXTRA UNIONE EUROPEA

Dichiarazione doganale.

Per le spedizioni destinate in Paesi Extra UE, il mittente è tenuto a compilare la dichiarazione doganale inclusa in una sezione specifica della LDV indicando nelle apposite caselle: descrizione ciascun articolo evitando espressioni generiche, codice della tariffa doganale della merce, quantità, peso in kg, valore, paese di origine, numero dei certificati, fatture e licenze (documenti accompagnatori), descrizione contenuto (documenti, campione commerciale, altro).

Nella dichiarazione doganale il mittente è tenuto ad indicare il contenuto ed il valore della spedizione e a dichiarare che il materiale di composizione della merci è conforme alle norme internazionali che ne stabiliscono i requisiti di esportabilità.

Le spedizioni di <u>merci verso paesi</u> extra Unione Europea devono essere accompagnate anche dall'eventuale ulteriore documentazione indicata al successivo paragrafo 2.4.

Nella stessa tasca dovrà essere inserita anche la documentazione di cui al successivo paragrafo 2.4.

Per consentire, inoltre, l'ispezione doganale dei pacchi contenenti documenti/ lettere aventi carattere di corrispondenza personale, il mittente è tenuto ad apporre nell'angolo superiore sinistro del frontespizio del pacco l'apposita etichetta.

2.4 DOCUMENTI DI SPEDIZIONE

Di seguito la documentazione doganale da allegare per gli invii destinati in Paesi Extra Unione Europea contenente merci:

- Invii con valore della merce inferiore a 1.000 Euro
 - -Lettera di vettura
 - Dichiarazione Doganale: sezione specifica in basso della LDV
 - Fattura Commerciale (triplice copia) nel caso di mittente società
 - autocertificazione "Dichiarazione di Washington Allegato 1 (nel caso di oggetti in pelle o contenenti piante selvatiche di specie non protette)
 - certificato CITES (nel caso di oggetti in pelle o contenenti piante selvatiche di specie protette) rilasciato dal corpo forestale dello stato.
- Invii con valore della merce uguale o maggiore a 1.000 Euro
 - -Lettera di vettura
 - Dichiarazione Doganale: sezione specifica in basso della LDV
 - Dichiarazione Libera Esportazione
 - Fotocopia codice Fiscale mittente
 - Fattura Commerciale (triplice copia) nel caso di mittente società
 - autocertificazione "Dichiarazione di Washington Allegato 1 (nel caso di oggetti in pelle o contenenti piante selvatiche di specie non protette)
 - certificato CITES (nel caso di oggetti in pelle o contenenti piante selvatiche di specie protette) rilasciato dal corpo forestale dello stato.

3. ALTRI SERVIZI

3.1 ASSICURAZIONE

Consente di attivare un'assicurazione per l'effettivo valore del contenuto del pacco (Pacco Valore) indicato nella Lettera di Vettura, e comunque fino al valore massimo previsto in Italia e nel Paese di destinazione anche per talune tipologie di merci non ammesse in via ordinaria e per le quali l'assicurazione è obbligatoria

Il mittente deve indicare sulla lettera di vettura nell'apposito riquadro contrassegnato con la dicitura "Valore dichiarato/ Valeur dèclarèe" - l'importo del valore assicurato in cifre e in lettere. L'assicurazione è ammessa solo per alcuni Paesi.

Per le modalità e i limiti dell'assicurazione di rimanda alle Condizioni Generali di Contratto di Poste Delivery International Standard disponibili sul sito www.poste.it.

3.2 AVVISO DI RICEVIMENTO

È' la prova di avvenuta consegna, con data e firma del ricevente. L'avviso di ricevimento della spedizione viene recapitato al mittente con Postapriority Internazionale.

3.3 CONTRASSEGNO

Il servizio di contrassegno permette di riscuotere, all'atto della consegna dell'invio al destinatario, una cifra stabilita dal mittente. L'importo del contrassegno dovrà essere riportato in cifre e in lettere sulla Lettera di

Vettura e dovrà esserne compilato l'apposito modello (TFP3 o CN29ter), indicando la modalità di rimborso prescelta. La consegna al destinatario sarà effettuata solo previa riscossione della cifra stabilita.

Il servizio è disponibile solo per alcuni Paesi esteri e per importi diversi indicati sul sito www.poste.it.

4. RECLAMI

4.1 INFORMAZIONI SULLA SPEDIZIONE

Le informazioni concernenti le spedizioni di Poste Delivery International Standard possono essere richieste direttamente al Servizio Clienti numero gratuito raggiungibile da rete fissa 803.160 oppure 06.4526.3160 da rete fissa e mobile secondo i costi dell'operatore telefonico dal quale si effettua la chiamata, ovvero consultando il sito Internet www. poste.it. La spedizione è tracciata dall'Ufficio Postale fino al Gateway italiano.

4.2 RECLAMI

Per quanto riguarda i reclami ed i rimborsi si fa riferimento alla Carta del servizio postale universale e alle Condizioni Generali di Contratto Poste Delivery International Standard disponibili sul sito www.poste.it.

ALL.1 DICHIARAZIONE DI WASHINGTON

Timbro e firma

ALL 2 MODULISTICA POSTE DELIVERY INTERNATIONAL STANDARD

LDV

MOI	Riferimento doganale del mittente (se esiste)/ Customs Office Reference for the sender (if available) NOME/NAME				[[] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] []	23456789			
DA / FR	VIA/STREET				<u></u>				
۵		CITTÀ/CITY		Valore dichiara	Valore dichiarato - in lettere/Declared value - written out in words in cifre/in numeric format			CEL	
	PAESE/COUNTRY			Importo del cor	strassegno - in lettere/COD amount - written out in v	vords	in cifre/in numeric format		
	NOME/NAME			Conto comente	postale n°/Postal current account no.				
0	VIA/STREET				Conto corrente postare il 7º ostar corrent account no.				
\ <u>A</u>	CAP/POSTAL CODE C					Riferimento dell'importatore (se esiste): codice fiscale/partita IVA - codice dell'importatore (facoltativo) Importer reference number (if available): Tax ID code/VAT no importer code (optional)			
	PAESE/COUNTRY				N° di telefono/fax/e-mail dell'importatore (se conosciuto)/Telephone no./fax/e-mail of the importer (if known)				
Dago	prizione di ciascun articolo contenuto (1)	Quantità (2)	Peso netto in Ka (3)	Valore (5)	Solo per le spedizioni commerciali/Only for commer				
	cription of each article contained inside	Quantity	Net weight in Kg	Value	Codice della tariffa doganale della merce (7) HS tariff number	Passe di origine della merce (8) Country of origin of the shipment			
					no tanii number	Country or origin o	t the sripment	_////////	
_								5	
								SENDER	
			Totale peso lordo (4) Total gross weight	Valore totale (6) Total value	Tasse di affrancatura - Altre spese (assicurazione	a) (9)/Postal rate - Oth	er expenses (insurance)	ž)	
Cate	goria dell'imvio (10)/Shipiment category	Campione commerciale - Spic	Total gross weight		Tasse di affrancatura - Altre spese (assicurazione Ufficio di origine/Data di spedizione Post office of origin/Shipment date	a) (9)/Postal rate - Oth		PY: FOR THE SENDER	
Cate	Regalo/Gift	Trade sample - Explanation: Merce di ritomo/Returned goo	Total gross weight		Ufficio di origine/Data di spedizione	N° di pacchi/No. Valore dichiarato	of parcels	ž)	
Osse	Regato/Gift Documento/Document envazioni: (11) (es. merce sottoposta a quarantena, ispe	Trade sample - Explanation: Merce di ritorno/Returned goo Altro/Other zioni sanitarie, fitosanitarie o	Total gross weight		Ufficio di origine/Data di spedizione	N° di pacchi/No.	of parcels DTS DTS del/i pacchi ITasse/Fees	COPY: FOR THE	
Osse	Regalo/Gift Documento/Document envazioni: (11) (es. merce sottoposta a quarantena, ispec (e.g. goods subject to quarantine, health inspection, ph	Trade sample - Explanation: Merce di ritorno/Returned goo Altro/Other zioni sanitarie, fitosanitarie o ytosanitary inspection, or other	Total gross weight gazione: ads ad altre restrizioni) restrictions)	Total value	Ulficio di origine/Data di spedizione Post office of origin/Shipment date	N° di pacchi/No. Valore dichiarato Declared value Peso lordo totale Total gross weight	of parcels DTS DTS del/i pacchi Tasse/Fees	COPY: FOR THE	
Osse Notes	Regalo/Gift Documento/Document Documento/Documento/Document Documento/Documento/Document Documento/Doc	Trade sample - Explanation: Merce di riformo/Returned god Altro/Other zioni sanitarie, fitosanitarie o ytosanitary inspection, or other (n° del/i certificati) [certificate number(s)]	Total gross weight gazione: ds ad altre restrizioni) restrictions) Fatture (14) (n° de Invoices [invoices [invoices]	Total value	Ufficio di origine Data di spediatone Post office of origin/Shipment date Disposiziori dei mitterite in caso di mancata corasp Rinview al mitterite dopo	N° di pacchi/No. Valore dichiarato Declared value Peso lordo totale Total gross weight	of parcels DTS DTS del/i pacchi Tasse/Fees	COPY: FOR THE	

Etichetta per consentire l'apertura del plico

ALL 3 DICHIARAZIONE LIBERA ESPORTAZIONE

È possibile effettuare il download di tale dichiarazione presso il sito <u>www.</u> <u>poste.it</u>.

(1) Ditta States of Company - Decument	time a Registre Statistic			
(2) Il/la suttoscritto(x:	era a Tiera del Hilberta Vive	niero Manuelo II solonia	in qualità di:	
nat a		residente		prov.(
in via		n	(3) Ruf. Spedirio	
(4) RIS Fattura n.	del			
Data erressore	onnoner	nonen	to the track of the Colo	0000000000000000
(5) VAT Registration Number / P. TVA	had beel beel had had beel be			
Dichiara sotto la	propria responsab	dità che la merce i	descritta riferimento (3	e'o Fattura n. (4) non rientra
estisuione come da Reg.CE. 338/9	r. (Y900)			della fora e della feuna selvaliche a rischi
	lazioni o transitori pro-	dotti e tecnologie a di		un regime comunitario di controtto a dinada solo ad uso civile. Si intendono i prodo
 La merce non è soggetta a p nuove_prodotti od apparecchiature 	resentazione di ficera che dipendono da tali s	ra di esportazione pr sostanze) come da Re	er sostance che riducono ng.CE 1005/08. (Y902)	to statu di ozono (sostanze controllari-sosta
 La merce non nentra nell'eler pubblico in un museo in considerar 				ns iditizate esclusivamente per l'esposizione 100)
pena di morte per la tortura o per collegate alla misura; non rientra n ChiU di mantenimento della pace e membri o paesi terzi nel campo	alti tratamenti o pen elle moro che saranni di gestione delle crisi della difesa;esportazi	e grudek inumane o d o utilitzate da person i nel paese terzo di di lone nel tentori deg	Segradanti; non rientra neb ale militare a divilir di uno i estinazione oppure nell'ami pi stati membri purche le	utilir merci che potrebbero essere utilizzate per e mesci divente da quarte deautitte nette note rato membro nell'ambito di un operazione UE sito di un operazione bassata su accordi degli di merci siamo utilizzate da un'autorità inscario to membro cui il territorio in questione appartie
D Alle mero dicharate non il Re 612/09;ammontare alla instituzione Y909/Y912/Y913/Y914	,Ce. 1964/03 e Reg. Inferiore a 1000,00 €.	Ce 19408 del Corei in conformità sill'art.9	glis, tasso di restituzione a del Reg.CE, 612/09.	ll'esportazione in conformità all'art. 9 del Reg
D. La merce non-rientra ned'eleno	dei beri come da Re	g.CE. 961/10 che stat	blisce misure restritive his	confront dell'Iran.
D La merce non fa parte dell'elen	co delle mensi divense	da quelle descritie ne	de note collegate alla misur	s Y814/Y820.
 La merce non rientra nell'elenc (Y938) 	o dei beni descritti nel	l'allegato XI, dei Reg	UE. 1332/2013 (7th state)	ace misure restrittive nei confronti della Siria.
D. La merce non è soggetta alte d	sposicion del Reg.CE	689/98 sull'exportazi	one di sostanze chimiche p	erlockose. (Y916/Y917/Y919)
maure restrittive nei confronti dei	lo Zimbatwe Rag.CE confronti del Myannu	1.1209/05 concerne	nte misure restrittive nei i	orthorti della Corea,Reg.CE, 31464 concerni controrti della Costa (l'Avorio, Reg.CE, 743 nei controrti dell'Uzbetatan, Reg.CE, 1354
Cl. La merce fa parte di altri prodot	5 non contenenti pellic	cos di cares e di gallo	in conformità al Reg CE. 10	123/07. (Y822)
ti. La merce non rientra rell'elero pas, come da Reg.Ce. 842/06. (Y		erecchiature che cont	engono gas fluorurati ad e	ferto serra o il cui funzionamento dipende da
tz La merpe dichiarata non è cont Y927	emptata da Reg.CE. 1	opside (per prevenire	ed elemenare ta pesca illeg	ele non dichiarata e non registamentata).
In non e' soggetta alle disposizio considerazione delle azioni della Ri	rs del Reg UE n. 833 vasia che destabilizzan	92014 del Consiglio i no la situazione in Ucr	net 31 kujim 2014 w succe nina (Y939)	salve modifiche concernente misure restittiv
non rientra nel sampo di applici illegate della Crimina e di Sebastopi	scione del Reg. UE in. is. (Y928)	825/2014 del Consig	filo stet 30 tuglio 2014 conce	mente misure restritive in risposta all'accressi
				Timbro e firma
Luoga, e Di	ta		100	



Posteitaliane